

LESSON 28

In this lesson we learn the following :

#(1) **المفعول المطلق** (the absolute object) : It is the *masdar* of the verb occurring in the sentence used along with the verb for the sake of emphasis. It is *mansûb*, e.g., **ضَرَبَنِي بِلَالٌ ضَرْبًا** 'Bilal beat me a beating.' The words **ضَرَبَنِي بِلَالٌ** convey the meaning, but you can say this even if he did not actually beat you, but merely raised his hand, or gently placed his hand on your body. But you can say **بِلَالٌ ضَرَبَنِي ضَرْبًا** only when he gave you a real beating.

The *maf'ûl mutlaq* has four uses. It is used :

- a) to emphasize as we have just seen. Here is another example : **وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا** 'And Allah spoke to Mûsâ directly' (Qur'an, 4:164).
- b) to specify the number, e.g., **طُبِعَ الْكِتَابُ طَبْعَتَيْنِ** 'The book was printed twice.' -- **نَسِيتُ وَسَجَدْتُ سَجْدَةً وَاحِدَةً** 'I forgot and performed only one *sajdah*.'
- c) to specify the type of action, e.g., **مَاتَ مَوْتَ الشُّهَدَاءِ** 'He died the death of martyrs.' -- **اُكْتُبْ كِتَابَةً وَاضِحَةً** 'Write legibly' (literally, 'write a clear writing').
- d) as a substitute for the verb. In this case only the *masdar* is used, e.g., **صَبْرًا** 'Have patience!' Here the *masdar* is a substitute for the *amr* **اصْبِرْ** -- **شُكْرًا** 'I thank you.' Here the *masdar* is a substitute for the *mudâri* **أَشْكُرُ** 'I thank.'

Words which deputize for the *masdar* :

The following words deputize for the *masdar*, and are therefore *mansûb*, and are grammatically regarded as *maf'ûl mutlaq* :

- 1) the words **كُلٌّ**, **بَعْضٌ**, **أَيٌّ** with the *masdar* as their *mudâf ilaihi*, e.g., **أَعْرِفُهُ كُلَّ الْمَعْرِفَةِ** 'I know him fully well.'
- آخَذَنِي الْمَدِيرُ بَعْضَ الْمُواخَذَةِ** 'The headmaster punished me to some extent.'

أَيَّ نَوْمٍ تَنَامُ؟ 'What sort of sleep are you sleeping?' In the Qur'an (26:227) :
وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ 'And those who do wrong will come to know how they will end up.'

2) a number with the *masdar* as its *tamyîz*¹, e.g.,

طُبِعَ الْكِتَابُ ثَلَاثَ طَبَعَاتٍ 'The book was printed thrice.' In the Qur'an :
فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ '...flog each one of them a hundred stripes'
(24:2). -- فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً '...flog them eighty stripes' (24:4).

3) an adjective of the *masdar* (the *masdar* itself being omitted), e.g.,

فَهَمْتُ الدَّرْسَ فَهْمًا 'I understood the lesson well.' This is for فَهْمًا فَهْمًا 'I understood the lesson with a good understanding.' which literally means 'I understood the lesson with a good understanding.'

4) *ism al-masdar* (اسْمُ الْمَصْدَرِ) : It is a word which has the same meaning as the *masdar*, but has less letters than it, e.g., كَلَامٌ 'speaking' is *ism al-masdar*, and تَكْلِيمٌ is *masdar*; قُبْلَةٌ 'kiss' is *ism al-masdar*, and تَقْبِيلٌ is *masdar*.

كَلَّمَنِي كَلَامًا شَدِيدًا 'He spoke to me harsh words.'

5) a cognate *masdar* : It is :

(a) the *masdar* of the *mujarrad* verb while the verb used in the sentence is *mazîd*, e.g., اشْتَرَيْتُ هَذِهِ السَّيَّارَةَ شِرَاءً مُبَاشَرًا 'I bought this car directly.' Here شِرَاءٌ is the *masdar* of the *mujarrad* verb شَرَى 'to buy' whereas the *masdar* of اشْتَرَى is اشْتِرَاءٌ. Here is an example from the Qur'an (89:20) وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا 'And you love wealth with abounding love.' Here حُبًّا is the *masdar* of the *mujarrad* verb حَبَّ (a-i) which is very rarely used, whereas the *masdar* of the *mazîd* verb أَحَبَّ is إِحْبَابٌ and this *masdar* is

¹ - The *tamyîz* (التَّمْيِيزُ) is a word used to specify a vague idea. The *tamyîz* of the number may be *majrûr* or *mansûb* e.g. ثَلَاثَةُ كُتُبٍ، عَشْرُونَ كِتَابًا

very rarely used.

(b) a *masdar* of a *mazîd bâb* which is different from the *bâb* of the verb. e.g.,
أَبْتَسَمْتُ أَبْتِسَاماً 'I smiled.' Here أَبْتِسَاماً is the *masdar* of the verb أَبْتَسَمَ,
which belongs to *bâb* افْتَعَلَ, whereas the verb تَبَسَّمَ belongs to *bâb* تَفَعَّلَ, and
both have the same meaning. In the Qur'an (73:8) وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ 'And devote yourself to Him with complete devotion.' Here the
verb تَبَتَّلْ belongs to *bâb* تَفَعَّلَ whereas the *masdar* is from *bâb* فَعَلَ.

6) a demonstrative pronoun with the *masdar* as its *badal*, e.g., أَتَسْتَقْبِلُنِي هَذَا 'Do you accord me this kind of reception?' Here هَذَا is the *maf'ûl mutlaq*, and so it is فِي مَحَلِّ نَصْبٍ, and الاستقبال is its *badal*.

7) a pronoun referring to the *masdar*, e.g., اجْتَهِدْتُ اجْتِهَاداً لَمْ يَجْتَهِدْهُ غَيْرِي 'I worked hard in a way nobody else did.' Here the pronoun هُ stand for
اجْتِهَاداً.

8) a synonym of the *masdar*, e.g., عَشْتُ حَيَاةً سَعِيدَةً 'I lived a happy life.' Here
حَيَاة 'life' is synonymous with عِيشَةً derived from عاشَ.

#(2) There are many kinds of *masdar*.

a) One of them is مَصْدَرُ الْمَرَّةِ. This *masdar* denotes how many times the action
took place, once, twice, thrice ... It is on the pattern of فَعْلَةٌ (fa'lat-un), e.g.,
طُبِعَ طَبْعَتَانِ 'I hit him once, and he hit me twice.' طَبْعَتَانِ ضَرْبَتُهُ ضَرْبَةً، وَضَرْبَتِي ضَرْبَتَيْنِ
طَبْعَاتٍ 'This book has been printed several times.' طَبْعَاتٍ هَذَا الْكِتَابُ طَبْعَاتٍ
(taba'ât-un) is the plural of طَبْعَةٌ.

In the *abwâb* of the *mazîd* the *masdar al-marrah* is formed by adding ة to the
original *masdar*, e.g., تَكْبِيرَةٌ: تَكْبِيرٌ 'saying "Ahhahu akbar" once', إِطْلَالٌ
'peeping out' تَكْبِيرٌ أَرْبَعُ تَكْبِيرَاتٍ فِي الصَّلَاةِ: إِطْلَالَةٌ 'peeping out once', e.g.,

أَطَلَلْتُ مَنْ 'We say 'Allahu akbar' four times in the funeral prayer.' على الميتِ
النافذةِ إِطْلَالَتَيْنِ 'I looked down from the window twice,'

b) Another kind of the *masdar* is مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ (the *masdar* of manner). It is on the pattern of فَعْلَةٌ (fi'lat-un), e.g., جَلْسَةٌ 'manner of sitting', مَشْيَةٌ 'manner of walking'. We say, لَا تَمْشِ مَشْيَةَ النِّسَاءِ 'Don't walk like women.' اجْلِسْ جَلْسَةَ طَالِبِ عِلْمٍ 'Sit as students sit.'

Note that the first letter has *fathah* in the *masdar al-marrah*, and *kasrah* in the *masdar al-hai'ah*.

Masdar al-hai'ah is not formed from the *mazîd abwâb*.

c) Another kind of the *masdar* is the *masdar mîmî* (المَصْدَرُ المِيمِيُّ). It is on the pattern of مَفْعَلٌ / مَفْعَلَةٌ (maf'al-un / maf'alat-un) and مَفْعِلٌ / مَفْعِلَةٌ (maf'il-un / maf'ilat-un), e.g., مَمَاتٌ 'death', مَعْرِفَةٌ 'knowledge', مَغْفِرَةٌ 'forgiveness'.

In the *mazîd abwâb* it is the same as the *ism al-maf'ûl*, e.g., مُمَزَّقٌ 'tearing asunder', مُخْرَجٌ 'taking out', مُنْقَلَبٌ 'return'. In the Qur'an, فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ (34:19). 'So We made them tales, and totally scattered them'

✍ Exercises

- 1) Answer the following questions.
- 3a) Point out all the instances of *maf'ûl mutlaq* occurring in the main lesson, and specify the signification of each of them.
- 3b) Point out words deputizing for the *masdar* in the examples of the *maf'ûl mutlaq*.
- 4) Point out the instances of *maf'ûl mutlaq* occurring in the following sentences, and specify the signification of each of them.
- 5) Point out words deputizing for the *masdar* in the following examples of the *maf'ûl mutlaq*.

- 6) Complete the sentence ... سَجَدْتُ with three instances of *maf'ûl mutlaq*. In the first instance it should specify the number, in the second the type of action and in the third it should signify emphasis.
- 7) Mention all the words that deputize for the *maṣḍar* in the *maf'ûl mutlaq*.
- 8) Give three examples of the *maṣḍar* which functions as a substitute for the verb.
- 9) Derive *maṣḍar al-marrah* from each of the following verbs.
- 10) Derive *maṣḍar al-hai'ah* from each of the following verbs.